

子宮頸細胞(柏氏)抹片檢查 Cervical Screening

超薄柏氏抹片檢查 Thinprep (由女註冊護士進行 Sampling By Female Registered Nurse)	\$450
人類乳頭瘤病毒基因測試 (33種)* HPV DNA (33 Diseases)* 超薄柏氏抹片檢查 Thinprep (由女註冊護士進行 Sampling By Female Registered Nurse)	\$1,000
婦科檢查 Gynaecological Check-up 小便檢查 Urine Analysis 乳房及盤腔觸診 Breasts & Pelvis Palpation 超薄柏氏抹片檢查 Thinprep (檢查由女醫生進行 By Female Doctor)	\$780

身體檢查小貼士

只適合曾有性行為之女性 * 只適合30歲或以上之女性

1. 經期後一至兩星期進行超薄柏氏抹片檢查，能提供較準備之檢查結果。
2. 進行檢查前一天，避免進行任何陰道灌洗及性行為。
3. 如懷疑懷孕或於懷孕期間，不可進行超薄柏氏抹片檢查。

所有檢查項目 / 樣本必須於檢查日起一個月內完成 / 提供，逾期作廢及不獲退款。

有早知，遠離HPV相關疾病

不論男女，每10個就有8個有機會感染HPV，更可引致相關頭頸癌及子宮頸癌！

大多數HPV感染可自行清除，但持續感染可導致某些相關疾病

1. Ryder, M.D., et al. (2015). PLoS Comput Biol 11(3): e1004113. 2. NCI. HPV and Cancer. Available at: <https://www.cancer.gov/about-cancer/causes-prevention/risk/infectious-agents/hpv-and-cancer>. Accessed on: 9 Sep 2024.

毅力綜合醫護體檢中心 Kinetics Integrated Medical & Health Centre

【佐敦 Jordan】 九龍佐敦彌敦道363號恆成大廈14樓1409-12室
Room 1409-1412, 14/F, Hang Shing Building, 363 Nathan Road, Jordan, Kowloon Tel: 3426 9771

【銅鑼灣 Causeway Bay】 香港銅鑼灣軒尼詩道555號東角中心(舊翼)17樓1709室
Room 1709, 17/F, East Point Center (Old Wing), 555 Hennessy Road, Causeway Bay, H.K. Tel: 3520 3292

【荃灣 Tsuen Wan】 新界荃灣青山公路(荃灣段)264-298號南豐中心19樓1912室
Room 1912, 19/F, Nan Fung Centre, 264-298 Castle Peak Road (Tsuen Wan), Tsuen Wan, N.T. Tel: 3101 4866

服務時間 Service Hours: ● 星期一至五 Mon-Fri: 09:00 - 13:00, 14:00 - 18:00 / 星期六 Sat: 09:00 - 14:00
● 星期日及公眾假期 Sun & Public Holiday: 休息 Closed

WhatsApp 查詢/預約: 9336 8186 (辦公時間內回覆，只接受文字訊息 Text Only)

一般查詢 General Enquiry: 2310 2997 / enquiry@kinetics.hk 客戶服務電郵 Customer Service E-mail: cs@kinetics.hk

網址 Website: www.kinetics.hk 網上商店 E-SHOP: www.kinetics-eshop.hk



條款及細則: 1. 有效期至2025年12月31日。2. 如有任何更改，恕不另行通知，以最新版本為準。3. 網上或WhatsApp預約只接受一星期以後之預約，所有預約必須待本中心職員回覆作實方為有效。未經確定的預約將不獲受理，不便之處，敬請原諒。4. 如有任何爭議，毅力醫護健康集團保留解釋和終止服務之最終決定權。版權所有，不得轉載。

子宮頸癌

檢查及預防疫苗

Cervical Cancer Screening & Vaccination



預防子宮頸癌
注射HPV疫苗 + 柏氏抹片檢查

雙重保護 守護一生



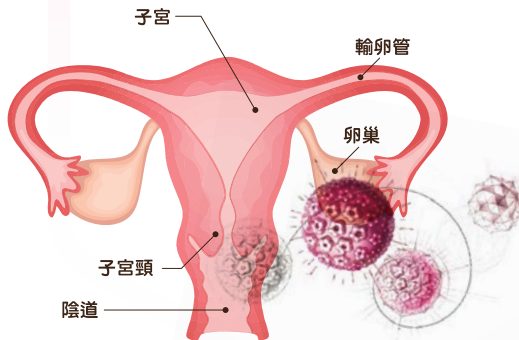
認真專注 關懷
Precise, Focus and Care

www.kinetics.hk
www.kinetics-eshop.hk

「子宮頸癌」是甚麼？

子宮頸癌是香港婦女常見的癌症之一，是一種影響子宮頸的惡性腫瘤。大部分子宮頸癌是由於持續感染其中一種致癌（或高風險類型）的人類乳頭瘤病毒（HPV）所致。

HPV可引致子宮頸的癌前病變及癌症。定期接受子宮頸篩查，及早發現和治療早期的子宮頸細胞癌前病變，能預防子宮頸癌。



「高危型」HPV 病毒：可引致子宮頸細胞病變和子宮頸癌等

基因分型：16, 18, 31, 33, 35, 39, 45, 51, 52, 53, 56, 58, 59, 66, 68, 73, 82

「低危型」HPV 病毒：可引致生殖器官濕疣

基因分型：6, 11, 26, 40, 42, 43, 44, 54, 55, 57, 61, 70, 71, 72, 81, 84

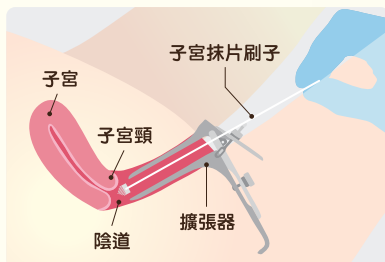


一般而言，受HPV感染後，子宮頸上皮鱗狀細胞會發生變化，分為子宮頸上皮內瘤一級(CIN1)，二級(CIN2)和三級(CIN3)，最後成為子宮頸癌。

「子宮頸細胞 (柏氏) 抹片檢驗」

接種HPV疫苗只能預防因9種HPV病毒，並不能預防其他HPV病毒引起的相關癌症和疾病。因此，曾有性行為之女士應定期接受抹片檢查，從而減低患上子宮頸癌的機會。

子宮頸篩查是一種快捷而簡單的測試，以檢測子宮頸早期的不正常病變。25 至 64 歲曾有性經驗的婦女，都應該定期接受子宮頸篩查。若連續兩年的子宮頸細胞檢驗結果正常，以後可每三年接受一次篩查。



年齡 / 組別	檢查次數
21 至 44 歲	按照醫生的評估和建議接受篩檢 (柏氏) 抹片檢驗
25 至 49 歲	按連續 2 年的子宮細胞檢驗結果正常，以後可每 3 年接受一次篩查
30 至 64 歲	應接受以下任何一種篩檢方法： - 若連續 2 年的子宮頸細胞檢驗結果正常，以後可每 3 年接受一次篩查 - 每 5 年接受一次 HPV DNA 檢測 - 每 5 年接受一次 HPV DNA 檢測與子宮頸細胞檢驗的合併檢測
65 歲或以上	- 如在過去 10 年的常規篩查均得出正常結果，可停止接受篩查 - 如從未接受子宮頸篩查，應該接受篩查

對抗HPV 男女都得

9歲或以上男女都可以接種
愈早接種，抗體愈高



如何避免感染 HPV 病毒？

1

接種子宮頸癌預防疫苗

接種疫苗有效預防女性患上子宮頸癌前病變及子宮頸癌，9歲或以上女性已可接種，愈早接種，抗體愈高，於未有性接觸前接種疫苗最為理想。

2

定期接受柏氏抹片檢查

曾有性生活之女性都需要定期進行柏氏抹片檢查，可及早發現子宮頸癌細胞病變，從而儘早得到合適的治療。

子宮頸癌及預防疫苗之常見問題

1. 少女需要接種子宮頸癌疫苗嗎？

會影響發育和經期嗎？

- 愈早接種抗體水平愈高，最好於未有性行為前接種，最佳接種時間為10至14歲。
- 疫苗不會影響發育及經期，亦已通過大規模臨床測試。

2. 未有交往對象，需要接種HPV疫苗嗎？

及早接種疫苗可有助減低感染HPV機會。由於HPV病毒主要經性接觸傳染，在未有性接觸前接種疫苗能提供較全面保護。而9-14歲接種可產生的免疫反應更強，故更應該提前做好準備。

3. 有固定性伴侶、不濫交及每次性行為均用安全套，便不會感染HPV？

即使只有一個性伴侶，仍有60%感染風險，而且使用安全套仍無法完全避免感染。若不幸感染HPV患病，更有機會影響將來生育甚至下一代。

4. 子宮頸癌疫苗對已過 26 歲及已開始性行為 / 已受感染之女性是否有效？ (註：1,2)

- 疫苗於本港的女性和男性的註冊年齡已增至9歲或以上。
- 疫苗雖未能治療已感染的病毒，但可預防將來再受感染。
- 已受 HPV 感染之女性接種疫苗仍可預防日後感染 HPV 病毒，減低因持續感染而演變成子宮頸癌的機會。
- 男性注射疫苗可預防生殖器官濕疣。

5. 男性可以接種HPV疫苗嗎？

可以。大部分男性感染HPV並無症狀，而現時沒有獲批的男性HPV檢測方法。接種HPV疫苗是幫助男性預防HPV相關癌症和疾病的有效措施。

6. 曾經罹患HPV相關疾病 (如抹片結果異常 / 椰菜花等)，接種HPV疫苗仍有效嗎？

感染HPV不一定代表已感染所有可預防的HPV型號，故接種疫苗仍可幫助預防一些未曾感染的HPV。

7. 子宮頸癌疫苗有副作用嗎？

較常見副作用是注射位置脹痛、紅腫或發燒等，通常都是輕微和短暫的。

8. 定期接受柏氏抹片檢查，已可預防子宮頸癌？

- 柏氏抹片檢查只可來檢驗子宮頸是否已出現病變細胞，無法預防HPV感染，接種疫苗是有效預防HPV病毒感染的方法。
- 已注射子宮頸癌疫苗之女性，亦需要定期進行柏氏抹片檢查以確保未有受HPV所感染。

9. 如柏氏抹片檢查結果有不正常情況，應怎樣處理？

- 如柏氏抹片檢查結果屬輕微不正常，需要在6個月後再進行一次抹片覆檢或HPV-DNA測試。
- 若覆檢結果仍出現不正常細胞變化或診斷確定有關變化轉壞，您便需要進行進一步測試，如陰道鏡檢查、希勒氏試驗或活組織檢查等。